

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Band:** - (1972)  
**Heft:** 1

**Artikel:** La caresse des tissus-éponges  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-794645>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

VEREINIGTE  
WEBEREIEN  
SERNFTAL  
ENGI

# La caresse des tissus-éponges

*Tissu éponge moelleux et agréable à la peau en excellente qualité retorse, à dessins jacquard ton sur ton en coloris mode: jaune, rouge, bleu, vert. Livrable en serviettes de toilettes et de bain et gants de toilette.*

Alors que le linge de bain et de toilette était relégué autrefois au rayon des utilités sans vocation de mode, cette situation a été modifiée de nos jours de manière révolutionnaire. Non seulement les serviettes-éponges souples et moelleuses, de diverses dimensions, s'accordent dans leurs coloris aux tendances actuelles, mais leurs dessins sont au goût régnant dans les textiles de maison. Souvent, leurs artistiques motifs jacquard reprennent ceux des parures de lit, qui établissent ainsi la liaison entre la chambre à coucher et la salle de bain. La douce caresse du velours-éponge et la capacité d'absorption élevée des cotons de haute qualité font du linge de bain et de toilette actuels un petit caprice de luxe que l'on paie volontiers à son prix.

*Hautfreundliche, weiche Frottierwäsche in hochstehender Zwirnqualität. Ton-in-Ton Jacquard gemustert in modischen Farben gelb, rot, blau, grün. Erhältlich als Handtuch, Badetuch und Waschlappen.*

War die Badewäsche früher ein zwar nötiger, aber modisch überhaupt nicht beachteter Bedarfsartikel, hat sich dies heute revolutionär gewandelt. Nicht nur passen sich die weichen, mollen Frottiertücher in den verschiedensten Grössen farblich den aktuellen Strömungen an, sondern folgen auch dessinmässig dem Trend der Heimtextilien. Die kunstvollen Jacquard-Muster harmonisieren oft mit denjenigen der Bettwäsche und bilden eine originelle Brücke vom Schlaf- zum Badezimmer. Die samtene Weichheit des Frottier-velours und die hohe Saugfähigkeit der ausgesuchten Baumwollqualitäten stempeln die neue Badewäsche zu einem kleinen Luxus, für den man gerne seinen Preis bezahlt.

*Soft towelling, pleasant to the touch, in long twist-pile quality. Self-toned jacquard patterns in fashionable shades of yellow, red, blue and green. Available in the form of hand-towels, bath-towels and face-cloths.*

Previously towels were a necessary but hardly fashionable article of everyday use; today however the situation has radically changed. Not only do today's soft, resilient towels in all sizes follow the latest colour trends, their designs are also in keeping with home textile fashions. The artistic jacquard patterns used for towels often match those on the bedlinen and form an original link between bedroom and bathroom. The velvety softness of terry towelling and the high absorbency of the very popular cotton qualities add a touch of luxury to new bathlinen, for which one is quite happy to pay the price.

*Biancheria a spugna, morbida e gradevole al tatto, di alta qualità ritorta. Disegno Jacquard tono in tono, a colori attuali: giallo, rosso, blu, verde. Realizzato come asciugamano, panno da bagno e manopola.*

Se tempo fa la biancheria da bagno era un articolo necessario, ma completamente trascurato dalla moda, oggi la situazione ha radicalmente cambiato. I soffici e morbidi asciugamano a spugna, di tutte le dimensioni, non solo si adattano cromaticamente alle più recenti correnti di gusto, ma seguono la moda dei tessuti d'interni anche nel campo dei disegni. Spesso gli artistici disegni jacquard sono armonizzati con quelli della biancheria da letto e costituiscono un originale legame tra camera da letto e sala da bagno. La vellutata morbidezza del velours a spugna e l'alto potere assorbente delle sceltissime qualità di cotone danno alla nuova biancheria da bagno quel cachet di lusso per il quale volentieri si paga il dovuto prezzo.